

I

ITRIS, la Mare de Déu d' (Alcúdia, Mall. 7, b-6)

El nom recorda l'eivissenc *édri*, nom d'una planteta a la qual s'ha dedicat un article en el *DECat*, identificant-lo amb el castellà antic *itria* 'fideus', mot d'origen aràbic; això implicaria que la *l* d'*édri* és afegida, i que el mot pot tenir la forma originària *itri*. En canvi, no hi deu haver relació, almenys tan directa, amb *Biniatria*, possessió del mateix terme d'Alcúdia (MG Mall. 6, e-8), que Despuig ja escriu de la mateixa manera, i que sens dubte és un dels nombrosos arabismes començats en *Bini*. Tampoc hi deu haver relació amb el nom de la cabila bereber dels Idris, d'on ve el nom del famós historiador *Idrissi*. Hi ha encara un nom semblant a la costa enfront del castell de Xivert (damunt l'Alcalà valencià del Nord).